

Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de abril de 2021
Español
Original: inglés

La situación en Abyei

Informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 33 de la resolución 2550 (2020) del Consejo de Seguridad, en la que el Consejo solicitó que se lo mantuviera al corriente de los progresos realizados en el cumplimiento del mandato de la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei (UNISFA). El informe abarca el período transcurrido desde que se publicó mi informe anterior (S/2020/1019), a saber, del 16 de octubre de 2020 al 15 de abril de 2021. En el presente informe se proporciona información actualizada sobre los acontecimientos políticos y la dinámica entre comunidades, el contexto de la seguridad, la situación humanitaria y la asistencia prestada por la UNISFA al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, entre otras cuestiones, así como sobre las interacciones con los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur en relación con el cumplimiento del mandato de la misión.

II. Abyei

Acontecimientos políticos

2. El período sobre el que se informa se caracterizó por un continuo acercamiento entre el Sudán y Sudán del Sur. El 23 de noviembre de 2020, el Ministro para Asuntos de África Oriental de Sudán del Sur, Deng Alor, se reunió en Jartum con Hassan Sheikh Idris Qadi, miembro del Consejo Soberano de Transición, para examinar la aplicación del Acuerdo de Paz de Yuba de 3 de octubre de 2020, así como la cuestión de Abyei. El 25 de febrero de 2021, la Ministra de Relaciones Exteriores del Sudán, Mariam al-Sadiq al-Mahdi, eligió Yuba como destino de su primera visita tras asumir sus funciones en el nuevo Gobierno del Sudán. Sin embargo, esta distensión aún no ha tenido efectos positivos en la situación en Abyei.

3. A pesar de las limitaciones logísticas derivadas de la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19), la UNISFA ha seguido colaborando plenamente con los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur. El Jefe de la Misión/Comandante de la Fuerza interino visitó Jartum para participar en la reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto organizada por el Gobierno del Sudán los días 28 y 29 de octubre de 2020. Esta reunión fue la primera que se celebró desde la reunión organizada por el Gobierno de Sudán del Sur en febrero de 2020, en la que se





alcanzaron acuerdos sobre varios asuntos importantes, como el establecimiento de puestos de control en Abyei, la introducción de operaciones de búsqueda y captura, el despliegue de equipos conjuntos de observadores militares en la Zona de Abyei, la necesidad de que el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto y el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei celebraran reuniones periódicas y la necesidad de avanzar en los parámetros de referencia del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras y en relación con la frontera (véase la resolución 2550 (2020) del Consejo de Seguridad, párr. 3). En la reunión, las partes recomendaron que el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei reanudara sus reuniones periódicas en un plazo de dos semanas y lo instaron a celebrar al menos una sesión antes de la siguiente reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto, prevista para el 15 de enero de 2021. El Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana acogió con satisfacción los resultados de la reunión y pidió al Facilitador del Comité que celebrara consultas con los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur con el fin de acordar modalidades para volver a convocar al Comité lo antes posible. El Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana celebró una reunión sobre la situación en Abyei el 24 de noviembre de 2020 y emitió un comunicado en el que hizo un llamamiento a la reconciliación entre comunidades tras las tensiones surgidas a raíz del asesinato de Kuol Deng Kuol, jefe de los ngok dinkas.

4. El Jefe de la Misión interino regresó a Jartum a finales de 2020 y a principios de 2021 y tuvo la oportunidad, durante esas visitas, de examinar con altos funcionarios posibles formas de hacer avanzar el proceso de paz de Abyei, entre ellas apoyar conversaciones de paz entre las comunidades. También se examinó la cuestión del nombramiento de un civil como Jefe Adjunto de la Misión, pero se avanzó poco en ese sentido, así como en lo relativo a la puesta en funcionamiento de la pista de aterrizaje de Athony y la expedición de visados para las tres unidades de policía constituidas y para toda la dotación de agentes de policía no pertenecientes a unidades constituidas.

5. El 23 de noviembre de 2020, el Jefe de la Misión interino, junto con el Enviado Especial del Secretario General para el Cuerno de África, Parfait Onanga-Anyanga, informó al Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana sobre la situación en Abyei y destacó que era necesaria una mayor interacción a nivel político sobre la cuestión de Abyei para mitigar las crecientes tensiones entre comunidades en la zona.

6. El 28 de marzo de 2021, el Administrador Principal nombrado por Jartum llegó a Diffra. La misión se reunió con él el 31 de marzo y lo alentó a que mantuviera contactos y se coordinara con el Administrador Principal nombrado por Yuba, radicado en la ciudad de Abyei.

Dinámica del conflicto y situación de la seguridad

7. La situación general de la seguridad en la Zona de Abyei ha sido relativamente tranquila, pero tensa e imprevisible. Las amenazas para la seguridad más frecuentes fueron tiroteos, una mayor presencia de grupos armados no identificados, ataques armados contra civiles y enfrentamientos violentos entre las comunidades miseriya y ngok dinka en el mercado común de Amiet. La misión también tuvo que enfrentarse a problemas de seguridad como la negativa a permitir el paso de un convoy del Programa Mundial de Alimentos (PMA) y de vehículos del contratista de la UNISFA en Goli y Todach (Sector Norte), así como la delincuencia general. De un total de 47 incidentes registrados, 23 fueron ataques contra civiles que causaron muertos y heridos graves. Se ha determinado que las áreas más inestables dentro de la zona de responsabilidad de la UNISFA son la ruta principal de abastecimiento entre la ciudad de Abyei y Goli, el mercado común de Amiet y sus aldeas circundantes, a pesar de las patrullas regulares y la presencia constante de efectivos de la UNISFA a lo largo de

la ruta. En el período sobre el que se informa murieron un total de 5 civiles a causa de disparos o apuñalamientos de elementos armados no identificados, mientras que 11 personas resultaron gravemente heridas en ataques, perpetrados también por elementos armados no identificados, a lo largo de la ruta principal de abastecimiento, en las inmediaciones del mercado común de Amiet y en las zonas circundantes.

8. El 2 de diciembre de 2020, una patrulla de la UNISFA fue objeto de un ataque armado cerca de Doungab (Sector Sur). Sus integrantes respondieron a los disparos y persiguieron a los atacantes, que lograron escapar. No se registraron bajas en el incidente. El 8 de diciembre, jóvenes miseriyas se manifestaron en Todach contra la UNISFA y contra el contratista de la UNISFA y bloquearon la entrada a la base de operaciones de la compañía de Todach (Sector Norte). Los manifestantes exigían "igualdad de oportunidades" en la contratación para los trabajadores locales. Tras varias horas de negociación, el comandante de la base logró convencer a los jóvenes de que abandonaran la zona. Asimismo, el 31 de diciembre el comandante del batallón del Sector Sur de la UNISFA y algunos de sus oficiales se encararon en la aldea de Athony con jóvenes hostiles que acusaban a la UNISFA de no proteger a su comunidad en el mercado común de Amiet. El comandante mantuvo una reunión con los ancianos de la comunidad y con los líderes juveniles, en la que reafirmó el compromiso de la UNISFA de proteger a toda la población de la Zona de Abyei, sin discriminación, y los instó a mantener la calma.

9. Por otra parte, entre el 18 y el 21 de diciembre de 2020 una multitud de miseriyas impidió el paso en la aldea de Dari a 49 camiones del PMA con suministros humanitarios que venían del norte y se dirigían a la ciudad de Abyei. El grupo exigió el 50 % de la carga como condición para permitir el paso hacia el sur. Tras dos días de negociación, se decidió que el convoy humanitario regresara a Jartum. En ese período, unos 15 camiones fueron saqueados. Los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur habían sido informados del trayecto del convoy y lo habían autorizado.

10. El 30 de diciembre de 2020 se produjo un violento enfrentamiento entre las comunidades miseriya y ngok dinka en el mercado común de Amiet, a raíz de un aumento de las tensiones tras una reunión infructífera de dirigentes tradicionales celebrada a mediados de diciembre. En el enfrentamiento se destruyeron varias tiendas y propiedades y cinco dinkas y siete miseriyas resultaron heridos. El 15 de febrero de 2021, tres hombres armados, presuntamente dinkas, abrieron fuego contra un vehículo civil a unos 4 km de la ciudad de Abyei, en la carretera Abyei–Banton. Seis civiles resultaron gravemente heridos en el ataque y fueron trasladados al hospital de nivel II de la UNISFA para recibir atención. Se desconoce el motivo y la identidad de los asaltantes, y las autoridades locales siguen investigando el suceso. El 26 de noviembre de 2020, efectivos de la UNISFA detuvieron en la zona de Leu (Sector Sur) al presunto autor de un robo a mano armada y lo entregaron al comité de protección comunitaria. El 1 de enero de 2021, siete hombres de la comunidad miseriya fueron detenidos en un puesto de control transitorio cerca del mercado común de Amiet y entregados a las autoridades competentes. Dos días antes de su detención se había producido un violento enfrentamiento entre las comunidades miseriya y ngok dinka en el mercado común de Amiet. El 20 de enero, un equipo de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Sudán del Sur, integrado por ocho miembros armados de las Fuerzas Especiales, entró en la Zona de Abyei en dirección norte, hacia la aldea de Athony, antes de regresar hacia el sur y abandonar la Zona. El Administrador Principal de Abyei nombrado por Yuba explicó a la UNISFA que se había tratado de un error y prometió que no se repetirían actos similares. El 2 de febrero, una patrulla de la UNISFA detuvo a dos hombres armados de la comunidad dinka en la zona de Mijak (Sector Sur). El 9 de febrero, la UNISFA frustró un robo a mano armada a lo largo de la ruta principal de abastecimiento, cerca de Goli, y detuvo a un hombre armado de la comunidad miseriya. En el período sobre el que se informa,

la Fuerza confiscó en total 1 granada de mano, 4 cuchillos, 4 fusiles de asalto AK-47, 1 lanzacohetes portátil RPG-7, 1 cohete y 97 cartuchos de munición de armas pequeñas.

11. El 2 de febrero de 2021, durante la inspección previa a un vuelo, se descubrió una piedra alojada en el alerón del ala izquierda del avión B-1900 de las Naciones Unidas. La investigación posterior concluyó que se trataba de un acto de sabotaje. Hasta la fecha no se ha detenido a ningún sospechoso. El 9 de febrero, una unidad de la 22ª División de las Fuerzas Armadas Sudanesas negó el paso, en un puesto de control en Kar'ama, a un convoy de unidades polivalentes de logística integrado por 11 camiones Ural que viajaban de Etiopía a Abyei. Al día siguiente se les permitió reanudar el trayecto.

Diálogo entre comunidades

12. La UNISFA mantuvo amplios contactos con las comunidades miseriya y ngok dinka para facilitar la reanudación del proceso de paz entre comunidades, que se había estancado a raíz de los violentos incidentes ocurridos en Nainai y Kolom en enero de 2020. Durante la anterior estación seca, la UNISFA había facilitado dos reuniones de dirigentes tradicionales en Diffra (Sector Norte), en marzo y abril de 2020. Estas reuniones no fueron fructíferas y, en los meses siguientes, la misión siguió haciendo un llamamiento al diálogo entre comunidades para garantizar un ciclo migratorio pacífico.

13. Tras los considerables contactos de la UNISFA con ambas comunidades en el último trimestre de 2020, los días 16 y 17 de diciembre de 2020 se celebró una tercera reunión de dirigentes tradicionales en Todach (Sector Norte). Sin embargo, las delegaciones, que estuvieron encabezadas por sus respectivos jefes supremos, no lograron llegar a un acuerdo. Uno de los principales puntos de desacuerdo fue el uso del término "ajaira". Los miseriyas se oponen a este término en el contexto del diálogo sobre Abyei, mientras que los ngok dinkas insisten en llamar a los miseriyas "ajairas", por considerar este término más pertinente, ya que solo el clan "ajaira" de los miseriyas utiliza Abyei para su trashumancia. A pesar de los esfuerzos de la UNISFA y del grupo de trabajo para la consolidación de la paz, todavía no se han celebrado conferencias previas a la migración.

14. La UNISFA siguió alentando a que las dos comunidades renovaran su adhesión al proceso de paz. Para ello, la UNISFA, con el apoyo de la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) y la organización no gubernamental Concordis International, facilitó la asistencia de 11 observadores miseriyas y 11 observadores ngok dinkas a una conferencia de paz entre los dinkas malual y los miseriyas de Kordofán del Oeste que se celebró del 1 al 4 de febrero de 2021 en Aweil, en el estado de Bahr el-Ghazal Septentrional (Sudán del Sur). El 5 de febrero, los ngok dinkas y los miseriyas solicitaron al coordinador para la paz del estado de Bahr el-Ghazal Septentrional que actuara como facilitador de una conferencia de paz sobre Abyei de una semana de duración que se celebraría en Aweil a partir del 22 de febrero. Las partes tampoco lograron firmar un acuerdo en esa conferencia debido a sus opiniones opuestas sobre el término "ajaira". Sin embargo, acordaron volver a convocar un comité conjunto de paz comunitaria reestructurado y celebrar reuniones localizadas previas a la migración en los tres corredores de trashumancia.

Orden público

15. Pese a la ausencia del Cuerpo de Policía de Abyei y las limitaciones derivadas de la pandemia de COVID-19, la UNISFA siguió prestando apoyo al comité conjunto de protección y a los comités de protección comunitaria mediante coubicaciones, patrullas y mentorías diarias. Se realizaron esfuerzos para mejorar la capacidad de las instituciones tradicionales locales y los mecanismos de solución de conflictos.

16. En el período sobre el que se informa se registraron un total de 1.681 delitos generales, frente a los 759 cometidos en el período que abarcaba el informe anterior. La policía de las Naciones Unidas llevó a cabo en escuelas, aldeas y mercados 143 actividades de concienciación sobre la delincuencia, incluidas reuniones con los comités de protección comunitaria y campañas contra el uso indebido de drogas, sobre conciencia ambiental y prevención de incendios, contra la violencia sexual y de género y sobre sensibilización en cuestiones de género. Ante el aumento de la delincuencia en Abyei y la ausencia del Cuerpo de Policía de Abyei, la policía de las Naciones Unidas llevó a cabo 76 campañas de sensibilización para la prevención y reducción de la delincuencia y campañas de seguridad vial, así como 68 campañas de concienciación sobre violencia sexual y de género para reducir al mínimo los abusos de los derechos de las mujeres y los niños. Las campañas sensibilizaron a los miembros de las comunidades sobre cuestiones como la violencia sexual y de género, la explotación y los abusos sexuales, la violencia doméstica, el matrimonio infantil, el matrimonio forzado y el maltrato infantil, y se denunciaron 14 casos de violencia sexual y de género. La policía de las Naciones Unidas también impartió capacitación para la solución de conflictos a mujeres miembros de comités de protección comunitaria y mejoró así su capacidad para prevenir la violencia sexual y de género en sus comunidades. Expertos en cuestiones penitenciarias que prestaban servicios en la policía de las Naciones Unidas realizaron 68 visitas a los tres centros de detención de Abyei, Agok y el mercado común de Amiet con miembros de los comités de protección comunitaria y del comité conjunto de protección, a fin de asesorar y ofrecer orientación sobre mejores prácticas en materia de gestión de centros de detención.

17. La policía de las Naciones Unidas realizó 1.448 patrullas comunitarias interactivas para movilizar a la población a fin de que participara activamente en iniciativas de consolidación de la paz. También realizó 559 patrullas conjuntas, 623 actividades comunitarias, incluidos mecanismos de fomento de la confianza, 409 patrullas independientes de observación de la seguridad y 8 patrullas de reconocimiento aéreo en colaboración con los observadores militares y los observadores nacionales tanto del Sudán como de Sudán del Sur.

18. La policía de las Naciones Unidas impartió a 190 miembros de comités de protección comunitaria (124 hombres y 66 mujeres) un curso básico de repaso de prácticas policiales para reforzar sus capacidades y ayudar a mantener el orden público y el respeto de los derechos humanos. También continuó asesorando a los miembros de los comités de protección comunitaria y del comité conjunto de protección sobre cómo tratar a los detenidos. A raíz del brote de COVID-19, se alentó a los dirigentes tradicionales a que, como medida preventiva, descongestionaran los centros de detención. La policía de las Naciones Unidas llevó a cabo 21 actos de concienciación sobre la COVID-19 cada semana.

19. La dotación de la policía de las Naciones Unidas es de 47 agentes: 31 hombres (66 %) y 16 mujeres (34 %). En diciembre de 2020 y enero de 2021 se concedieron visados de entrada al Sudán a 31 agentes, con lo que el número aumentó de 16 a 47 agentes. Aún están pendientes de aprobación los visados para 77 agentes de policía no pertenecientes a unidades constituidas solicitados en una nota verbal enviada a Jartum. En la resolución 2550 (2020) del Consejo de Seguridad se autorizó una dotación máxima de 148 agentes de policía no pertenecientes a unidades constituidas.

20. El despliegue de la Comisionada de Policía sigue pendiente de que el Gobierno del Sudán apruebe su visado. El 20 de octubre de 2020 se envió una nota verbal a las autoridades competentes en Jartum para solicitar el visado de entrada y el permiso de trabajo necesarios para su despliegue.

21. En cuanto a las tres unidades de policía constituidas autorizadas, el proceso de despliegue de las unidades de China y la República Unida de Tanzanía se vio interrumpido, debido principalmente a que no se expidieron visados de entrada para la delegación de la República Unida de Tanzanía ni permisos de viaje para visitar Abyei para la delegación de China. El despliegue del equipo de avanzada de la unidad de policía constituida de Etiopía depende de que se aprueben los visados y de las autorizaciones para el equipo de propiedad de los contingentes.

Situación humanitaria y actividades de recuperación

22. La Zona de Abyei sigue enfrentándose a importantes problemas humanitarios y de recuperación, a los que se suman las elevadas tasas de inflación en el Sudán y en Sudán del Sur. Las condiciones de vida de la población también se ven afectadas por unos servicios gubernamentales muy limitados y un acceso insuficiente a servicios básicos de salud pública, agua, saneamiento e higiene, educación y protección, incluidas la protección contra la violencia sexual y de género y la protección infantil. En 2019 la zona se vio gravemente afectada por inundaciones, y en 2020 y 2021 por sequías, lo cual pone de manifiesto su gran dependencia de los recursos naturales sensibles al clima, en particular de una agricultura de subsistencia de secano. La pandemia de COVID-19 supuso una carga adicional, ya que afectó considerablemente a las operaciones humanitarias existentes, así como a la paz y la estabilidad y a las actividades de aumento de la resiliencia. El 8 de febrero de 2021, un incendio destruyó parcialmente el mercado común de Amiet, que cuenta con más de 1.000 tiendas y puestos y 360 viviendas, y causó importantes pérdidas económicas. Ello provocó un desplazamiento temporal de los comerciantes y residentes del mercado hacia el sur, a la ciudad de Abyei, y hacia el norte, a la aldea de Goli. Los organismos humanitarios y de desarrollo colaboraron estrechamente con la población local para atender las necesidades inmediatas y a largo plazo de la población afectada. El 1 de abril de 2021 se produjo un incendio en el mercado de Amiet que destruyó otras tiendas y estructuras. El comienzo de la estación seca permitió sin embargo iniciar obras de rehabilitación de carreteras en toda la zona, y las carreteras principales y la mayoría de las secundarias ya están funcionando.

23. A principios de febrero de 2021 se cerraron los emplazamientos para desplazados internos de la ciudad de Abyei, que acogían a aproximadamente 4.000 personas que se habían desplazado de las aldeas de Kolom, Noong, Amiet y Dokura tras los incidentes de Nainai-Kolom de enero de 2020. El cierre se debió a que la mayoría de los desplazados internos regresaron a sus lugares de origen. Un pequeño grupo de desplazados internos se integró en la comunidad de acogida.

24. A pesar de todas estas dificultades, incluida la COVID-19, los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, en coordinación con las organizaciones no gubernamentales y las comunidades y las autoridades locales, siguieron prestando asistencia humanitaria y para la recuperación a 220.000 personas vulnerables de la zona, a saber, 100.000 miembros de la comunidad ngok dinka, 15.000 desplazados internos de la comunidad ngok dinka en el sur de Abyei y en la ciudad de Abyei, 9.000 personas desplazadas de los estados vecinos de Sudán del Sur, 42.000 miembros de la comunidad miseriya, otros 7.000 sursudaneses (principalmente nuer), 41.000 ganaderos estacionales miseriyas y 6.000 nómadas fallatas que llegaron a la zona a principios de octubre de 2020 y que se espera que la abandonen en junio de 2021.

25. Más de 115.000 personas vulnerables se beneficiaron de diversas actividades de asistencia alimentaria, entre ellas el programa de alimentación suplementaria en el centro y sur de Abyei. En el período sobre el que se informa continuaron las actividades de apoyo a los medios de subsistencia de las comunidades, y más de 100.000 cabezas de ganado fueron vacunadas y otras 20.000 recibieron tratamiento,

lo que benefició a más de 11.000 hogares. En coordinación con las comunidades y las autoridades locales, se proporcionó capacitación, infraestructura y equipo para servicios básicos de sanidad animal, manipulación y procesamiento de pescado, manipulación posterior a la cosecha, establecimiento de viveros de árboles frutales locales, producción de verduras y competencias empresariales para pequeñas empresarias. Se celebraron reuniones virtuales sobre los efectos del cambio climático y la alerta temprana de inundaciones en Abyei. Otras iniciativas clave en materia de medios de subsistencia orientadas al mercado fueron el suministro de semillas de hortalizas variadas, equipo de apicultura, abastecimientos iniciales para panaderías y restaurantes, herramientas de formación profesional, kits de pesca y actividades de efectivo por trabajo.

26. Siguieron funcionando 18 centros de atención primaria de la salud y 2 de atención secundaria en toda la Zona de Abyei. Las organizaciones humanitarias proporcionaron inmunización sistemática y medicamentos esenciales, actividades que beneficiaron a más de 200.000 personas durante el período sobre el que se informa. Mediante dispensarios móviles se prestaron servicios de atención primaria de la salud a las comunidades de zonas remotas, en particular mediante la provisión de dos ambulancias de apoyo a las zonas del norte. El hospital de referencia Ameth-Bek, en la ciudad de Abyei, fue rehabilitado, equipado e inaugurado el 29 de octubre de 2020, y desde entonces se ha utilizado en gran medida para actividades relacionadas con la COVID-19. Los agentes humanitarios también rehabilitaron dos dispensarios en el centro y el norte de la Zona de Abyei. La comunidad de Abyei, las organizaciones humanitarias y la UNISFA coordinaron sus actividades relacionadas con la COVID-19 en la Zona de Abyei. Las principales actividades fueron campañas de concienciación en materia de higiene para la COVID-19, controles de temperatura en puntos de entrada y sensibilización, la producción y distribución de 10.000 mascarillas, el mantenimiento de tres centros de aislamiento y la realización de pruebas de reacción en cadena de la polimerasa. Se prestaron servicios de examen y apoyo en materia de nutrición a pacientes con malnutrición moderada o aguda en la Zona de Abyei, que beneficiaron a un promedio de 10.000 niños menores de 5 años al mes, así como a mujeres embarazadas y lactantes. Se realizaron actividades de sensibilización sobre medidas de higiene contra la COVID-19 y de creación de capacidad, incluidas sesiones de capacitación en el empleo para personal clínico y de concienciación en materia de salud.

27. Se instalaron siete nuevas bombas manuales y pozos, se rehabilitaron diez bombas manuales y se puso en funcionamiento un nuevo sistema de abastecimiento de agua en el mercado común de Amiet, lo que benefició a 10.000 personas en toda la Zona. También se construyeron baños en la ciudad de Abyei y en Goli y se construyó la sala de reuniones comunitaria de Todach. Se organizaron dos campañas de limpieza en el marco de programas de efectivo por trabajo en la ciudad de Abyei. También se proporcionaron kits de higiene a determinadas comunidades.

28. Debido a la pandemia de COVID-19, en el período sobre el que se informa las escuelas funcionaron con actividades limitadas. Mediante el programa de alimentos para la educación se dio de comer a 22.000 escolares de 30 escuelas primarias y secundarias en el sur y el centro de Abyei. En respuesta a la pandemia, una actividad educativa fundamental fue la difusión de clases grabadas a través de la emisora de radio FM de Abyei. Los alumnos recibieron 344 radios portátiles adicionales para seguir sus clases. Otras actividades importantes fueron la construcción y el establecimiento de espacios adaptados a los niños en Diffra y el centro de Abyei y la rehabilitación de la cocina de la escuela Luise, en la ciudad de Abyei. Siguió implantándose el programa de alfabetización funcional de adultos, que se imparte en ocho centros con un total de 500 beneficiarios inscritos, 460 de los cuales son mujeres.

29. El principal problema siguió siendo la protección, en particular de los niños y contra la violencia de género, debido a los limitados recursos disponibles. En febrero de 2021, la comunidad humanitaria reactivó el Grupo Temático Mundial sobre Protección y sus subgrupos temáticos sobre violencia sexual y de género, protección infantil y acción contra las minas, con miras a abordar las necesidades de protección de forma más coordinada con la comunidad y la UNISFA.

30. En consulta con las autoridades locales, con los dirigentes tradicionales, con los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas y con las organizaciones no gubernamentales, la UNISFA seleccionó 17 proyectos de efecto rápido para el período 2020/21. Todos los proyectos en el norte de Abyei están relacionados con el agua, mientras que los proyectos en el sur de Abyei están relacionados con la salud, los medios de subsistencia, el estado de derecho y el desarrollo social. Se está adquiriendo y transportando material de construcción a Abyei y pronto comenzarán las obras de construcción.

Las mujeres y la paz y la seguridad

31. La UNISFA siguió esforzándose en promover la participación de las mujeres en la toma de decisiones de la comunidad y en proteger a las mujeres y niñas de la violencia sexual y de género. Esos esfuerzos se tradujeron en la participación de las mujeres en los procesos de paz locales y en la ampliación del espacio cívico para que expresen sus opiniones. Como dato positivo, cabe señalar que los dirigentes locales de Abyei demostraron su determinación de promover la participación de las mujeres y proteger sus derechos. En el período sobre el que se informa, la administración local del sur de Abyei nombró a una asesora de género. El 19 de noviembre de 2020, durante una reunión con la UNISFA, los representantes del Sudán en el Comité Conjunto de Supervisión de Abyei en Diffra señalaron su intención de nombrar un coordinador para el seguimiento de las cuestiones de género en la comunidad miseriya. Los dirigentes tradicionales y los administradores locales también siguieron comprometiéndose públicamente a proteger los derechos de las mujeres y promover su participación en los diferentes niveles de toma de decisiones de la comunidad.

32. Como resultado positivo cabe mencionar que el diálogo de paz celebrado en Aweil del 22 al 26 de febrero de 2021 contó con la participación de dos mujeres de la comunidad miseriya y tres de la comunidad ngok dinka, mientras que en la conferencia anterior de Aweil, celebrada del 1 al 4 de febrero de 2021, había participado una sola mujer, de la comunidad miseriya, que había pedido a los dirigentes tradicionales de Abyei que promovieran la participación de las mujeres en los diálogos de paz locales. En el segundo foro de Aweil, las cinco mujeres adoptaron una postura común, pese a las divisiones entre comunidades, para denunciar el conflicto y hacer un llamamiento a la paz, y se mostraron dispuestas a apoyar a sus homólogos masculinos para encontrar una solución pacífica al conflicto entre las dos comunidades.

33. Las autoridades locales ngok dinkas demostraron su apoyo a las necesidades y prioridades de las mujeres y a la protección de sus derechos cuando decidieron trasladar el mercado Mul Mul de la ciudad de Abyei a una zona no residencial del área de Nyinkuac el 31 de enero de 2021. La reubicación se produjo después de que las mujeres abogaran por el traslado debido a casos de violencia sexual ocurridos en las inmediaciones del mercado. Cabe destacar que los intentos anteriores de reubicación no se habían materializado.

34. A fin de reforzar la capacidad de acción de las mujeres de la comunidad miseriya, la UNISFA llevó a cabo siete procesos de consulta con dirigentes tradicionales y mujeres sobre la importancia de la participación de las mujeres en la toma de decisiones de la comunidad, que se realizaron en Al Radaya, Diffra, Goli y

Makines el 23 de marzo y en al-Askar, Farouk y Um Khaer el 24 de marzo. En un taller de seguimiento celebrado el 28 de marzo con dirigentes tradicionales de esas siete localidades, los dirigentes varones se comprometieron a promover la participación de las mujeres y expresaron su agradecimiento a la UNISFA por sus esfuerzos para fortalecer la capacidad de acción de las mujeres de la comunidad miseriya.

35. La UNISFA siguió ayudando a los miembros de las comunidades y a sus dirigentes a prevenir la violencia sexual y de género y responder a ella a través de actividades de promoción, interacción con los dirigentes locales, sensibilización, desarrollo de capacidades y capacitación en materia de prevención. En todo Abyei se realizaron 52 campañas de sensibilización sobre violencia sexual y de género, derechos de las mujeres y los niños y VIH y COVID-19. En el marco de la campaña 16 Días de Activismo contra la Violencia de Género, la UNISFA organizó cuatro talleres de capacitación sobre violencia sexual y de género y derechos humanos y sobre los marcos jurídicos del Sudán y de Sudán del Sur relativos a la protección de los derechos de las mujeres y los niños. La capacitación iba dirigida a los miembros de las comunidades que trabajan en la prevención de la violencia sexual y de género y la respuesta a ella. Se realizaron dos cursos de capacitación los días 16 y 17 de noviembre y el 8 de diciembre de 2020, respectivamente, para la comunidad ngok dinka, y otros dos los días 2 y 3 de diciembre y 6 y 7 de diciembre para la comunidad miseriya.

36. La UNISFA también ayudó a la Asociación de Mujeres de Abyei de la comunidad ngok dinka a poner en marcha la campaña 16 Días de Activismo con un evento en el que se puso de relieve el impacto de los matrimonios precoces y forzados en los niños a través de obras de teatro y poemas de escolares. En colaboración con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), la UNISFA llevó a cabo una campaña de concienciación por radio en la que se emitieron mensajes grabados de miembros destacados de la comunidad, debates entre niños sobre la violencia sexual y de género y un concurso de radio en el que la UNISFA concedió premios. Se distribuyeron mil aparatos de radio alimentados con energía solar a mujeres de zonas rurales y a algunos dirigentes tradicionales de ambas comunidades para que tuvieran mayor acceso a información y noticias. La UNISFA facilitó el nombramiento de coordinadores comunitarios para la violencia sexual y de género en cuatro localidades (Agok, Amiet, Banton y Noong).

37. La UNISFA, en colaboración con la OIM y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), llevó a cabo actividades de divulgación comunitaria para conmemorar el Día Internacional de la Mujer. Las actividades se llevaron a cabo en siete localidades de todo Abyei para ambas comunidades e incluyeron un debate radiofónico el 7 de marzo a cargo de mujeres locales sobre su papel y los retos que afrontan en la lucha contra la COVID-19. Entre el 8 y el 10 de marzo se celebraron actos de conmemoración en la ciudad de Abyei y en Agok, Amiet, Banton, Diffra, Noong y Tejalei.

Operaciones del Servicio de Actividades relativas a las Minas

38. El Servicio de Actividades relativas a las Minas siguió estando plenamente desplegado en el cuartel general del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, en los cuarteles generales de sector y en todas las bases de operaciones activas, atendiendo a todas las solicitudes de apoyo de la misión y haciendo posibles 52 misiones de vigilancia sobre el terreno del Mecanismo.

39. Se recuperaron 12 restos explosivos de guerra y 3 minas antitanques, que fueron destruidos posteriormente mediante voladuras controladas. El Servicio de Actividades relativas a las Minas también destruyó 28 armas y 1.347 cartuchos de

munición de armas pequeñas confiscados por efectivos de la UNISFA, y entregó a la Fuerza de Policía del Sudán un resto explosivo de guerra descubierto durante las operaciones de apoyo al Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras.

40. El Servicio de Actividades relativas a las Minas evaluó 331.783 m^2 de terreno y 674 km de vías en la Zona de Abyei y los consideró seguros para los desplazamientos de la UNISFA, el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, los agentes humanitarios y la población local. Las áreas evaluadas incluían las bases temporales de operaciones y las rutas de patrullaje de la UNISFA, según el plan de despliegue para la estación seca, dos zonas sospechosas de estar contaminadas por minas terrestres, una antigua trinchera militar y el establecimiento de nuevas rutas para mejorar la movilidad de la Fuerza.

41. El Servicio de Actividades relativas a las Minas impartió 227 sesiones de educación sobre el peligro de las municiones explosivas a 2.402 hombres, mujeres, niños y niñas que vivían en la Zona de Abyei. También se impartieron 22 sesiones en línea y por video sobre restos explosivos de guerra en el marco de la orientación inicial del personal de la UNISFA, en las que participaron 1.061 miembros del personal (958 hombres y 103 mujeres). La mayoría de los beneficiarios de la educación sobre el riesgo de las municiones explosivas (88,9 %) demostraron haber mejorado sus conocimientos sobre prácticas seguras e inseguras.

III. Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras: progresos en relación con los parámetros de referencia

42. En el período sobre el que se informa, la situación en la zona de responsabilidad del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras fue relativamente tranquila, pero siguió siendo imprevisible. El 16 de febrero de 2021, un grupo de la aldea de El Leri (Sudán) protestó por la instalación de la base de operaciones 22 en Abu Qussa/Wunkur, a unos 55 km al sur. Dos días después exigieron que se retirara la bandera etíope de esa base de operaciones. El 15 de febrero de 2021, los residentes de la aldea de El Leri bloquearon un convoy de 11 camiones de un contratista en los que se transportaba material de construcción a la base de operaciones 22. El convoy, integrado por ocho camiones que transportaban piedras y grava, dos camiones cargados de cemento y otro camión que transportaba combustible, fue puesto posteriormente bajo la custodia de una unidad de la 22ª División de las Fuerzas Armadas Sudanesas para su protección. El observador nacional del Sudán aseguró que su oficina estaba trabajando para resolver la cuestión, que aún está pendiente. El 10 de febrero, una unidad de la 22ª División de las Fuerzas Armadas Sudanesas negó el paso, a unos 90 km de Tishwin, a la Dependencia de Protección de la Fuerza procedente de la base de operaciones 21 (Tishwin) que escoltaba a observadores militares y observadores nacionales al campamento de Kadugli. Más tarde, ese mismo día, se permitió el paso a la Dependencia de Protección de la Fuerza.

43. En lo que respecta a la base de operaciones 21 en Tishwin, en la reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto celebrada en Jartum los días 28 y 29 de octubre las partes solicitaron a la UNISFA que trasladara la base de operaciones de su actual ubicación temporal a un emplazamiento permanente. En consecuencia, el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras solicitó a los observadores nacionales de las Fuerzas Armadas Sudanesas y las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Sudán del Sur que realizaran una misión de reconocimiento con los observadores militares del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras para buscar una nueva ubicación para la base de operaciones. Sin embargo,

las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Sudán del Sur no participaron en la misión de reconocimiento. El jefe del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras escribió a los copresidentes del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto instándolos a que se comprometieran a establecer una base de operaciones permanente. La situación tiene grandes repercusiones en la salud y la moral del personal de las Naciones Unidas. La base de operaciones temporal tendrá que ser cerrada durante la próxima estación de lluvias, lo que supondrá un importante gasto presupuestario.

44. Pese a lo anterior, la mayoría de las misiones de vigilancia terrestre y aérea se llevaron a cabo en las distintas bases de operaciones según lo previsto. En el período sobre el que se informa, la Comisión Conjunta de Fronteras y el Comité Conjunto de Demarcación llevaron a cabo dos actividades de demarcación de fronteras. Del 16 al 19 de noviembre de 2020 se celebró en el cuartel general del Sector 1 (Gok Machar) una reunión de la Comisión Técnica Especial de Fronteras de la Zona de 14 Millas, en consonancia con las conclusiones de la reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto de octubre de 2020.

45. Todas las misiones de vigilancia aérea y terrestre solicitadas fueron aprobadas por los Gobiernos del Sudán y de Sudán del Sur en octubre de 2020. Se garantizó la libertad de circulación para el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras dentro de la zona fronteriza desmilitarizada segura. El área general de la base de operaciones 22 (Abu Qussa/Wunkur) seguía bajo el control de elementos del Movimiento/Ejército de Liberación del Pueblo del Sudán en la Oposición (M/ELPS-O), pese a que, en su reunión celebrada en Jartum a finales de octubre, el Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto había solicitado de nuevo la retirada inmediata del M/ELPS-O. En consecuencia, los observadores nacionales de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Sudán del Sur no se desplegaron en Abu Qussa/Wunkur durante el período sobre el que se informa.

46. En cuanto a los siete parámetros de referencia establecidos en la resolución 2550 (2020) del Consejo de Seguridad, los avances han sido modestos. Se concedió autorización permanente a todas las patrullas aéreas y terrestres y los problemas ocasionales se resolvieron con el apoyo de los observadores nacionales. En cuanto a la puesta en funcionamiento de la base de operaciones 22 en Abu Qussa/Wunkur, si bien esta base ya está establecida, aún no ha entrado en funcionamiento, ya que Sudán del Sur se niega a desplegar observadores nacionales debido a la presencia del M/ELPS-O en la zona.

47. El parámetro 3 exigía que se celebraran dos reuniones del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto durante el período sobre el que se informa. Los días 28 y 29 de octubre de 2020 se celebró en Jartum una reunión de dicho Mecanismo, cuyas decisiones se difundieron ampliamente. En lo que respecta a la retirada de los efectivos residuales de la zona fronteriza desmilitarizada segura, la UNISFA no ha recibido ninguna notificación de retirada de las partes. Del 16 al 19 de noviembre se celebró en Gok Machar una reunión de la Comisión Técnica Especial de Fronteras de la Zona de 14 Millas. En su informe, la Comisión recomendó que el Jefe de la Fuerza de Defensa de las Fuerzas de Defensa del Pueblo de Sudán del Sur dictara las órdenes necesarias para que sus unidades se retiraran de la zona de 14 millas, pero Sudán del Sur no ha confirmado aún la retirada de sus elementos y su equipo.

48. Se han reabierto los corredores para el cruce de la frontera (parámetro 5), incluido el cruce de Meiram–Aweil, que se había cerrado temporalmente debido a la pandemia de COVID-19. Cuatro de los diez corredores están actualmente abiertos y en funcionamiento, a saber: Buram–El Murra, Higlig–Bentiu, Kosti–Renk y Meiram-Aweil. Solo el cruce de Meiram–Aweil está dotado de personal. En cuanto a la demarcación de la frontera (parámetro 6), se celebraron dos reuniones del Comité

Conjunto de Demarcación, una en Yuba del 3 al 9 de noviembre de 2020 y otra en Jartum del 12 al 19 de noviembre de 2020.

49. De conformidad con el parámetro 7, las partes han desplegado observadores nacionales para participar en las actividades operacionales del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, salvo en la base de operaciones 22 (Abu Qussa/Wunkur).

IV. Aspectos administrativos y apoyo a la misión

50. La UNISFA sigue siendo uno de los cuarteles generales de misión más remotos, en un entorno muy poco propicio y con largas y difíciles cadenas de suministro. El apoyo a la misión sigue centrándose en la movilidad de la Fuerza, la mejora de la resiliencia operacional, la gestión responsable de la huella ecológica, las condiciones de vida sostenibles, el apoyo a la vida real y la mejora de la conectividad.

51. Al 1 de marzo de 2021, la representación total de mujeres en la UNISFA era del 12,7 %, con un 20 % de mujeres en el componente civil, un 11,7 % en el componente militar y un 34 % en el componente de policía. La UNISFA acostumbra a divulgar todas las vacantes entre las posibles candidatas para alentarlas a que se presenten. Se tienen rigurosamente en cuenta los aspectos relativos a las condiciones de vida, las oportunidades de ascenso, la capacitación y el bienestar a fin de atraer a personal femenino y retenerlo.

52. En el período sobre el que se informa, la misión repatrió a 295 efectivos para mantener la dotación máxima en 3.550 efectivos, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2469 (2019) del Consejo de Seguridad. Al 1 de marzo de 2021, el componente militar de la UNISFA, incluido el Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, contaba con 3.419 efectivos, a saber, 3.016 hombres y 403 mujeres (3.164 soldados, 131 observadores militares y 124 oficiales de Estado Mayor). El despliegue actual es inferior en 131 efectivos (43 oficiales de Estado Mayor y observadores militares, 86 efectivos de la Dependencia de Aviación y 2 efectivos de unidades de contingentes aún por desplegar) a la dotación máxima autorizada de 3.550 efectivos.

53. La dotación del componente de policía era de 47 agentes (31 hombres y 16 mujeres), frente al total autorizado de 640 agentes de policía (148 agentes no pertenecientes a unidades constituidas y 492 agentes de unidades constituidas). Esta baja tasa de despliegue obedece a que el Gobierno del Sudán no ha expedido visados para el personal de policía.

54. Al 1 de marzo de 2021, el personal civil estaba integrado por 156 funcionarios internacionales, 33 Voluntarios de las Naciones Unidas y 80 funcionarios nacionales, frente al total autorizado de 174 funcionarios internacionales, 36 Voluntarios de las Naciones Unidas y 88 funcionarios nacionales. La tasa de vacantes era del 10,34 % para el personal internacional y del 6,10 % para el personal nacional.

55. En el período sobre el que se informa, el Gobierno del Sudán expidió 237 visados para personal de la UNISFA, pero seguían pendientes otros 163 (para 15 funcionarios internacionales, 13 efectivos militares, 77 agentes de policía, 2 consultores y 56 contratistas de otro tipo).

56. Siguieron desplegadas bases de operaciones de compañías en Farouk, Diffra, Goli y Todach (Sector Norte), Dokura/Rumajak, Noong y Abyei (Sector Centro) y Marial Achak, Athony, Banton, Tejalei y Agok (Sector Sur). Se establecieron bases temporales de operaciones para el despliegue en la estación seca en Dokura 2 (Sector Centro), Rumamier y Leu (Sector Sur) y Um Khariet (Sector Norte).

57. La UNISFA también presta apoyo a cuatro bases de operaciones del Mecanismo Conjunto de Verificación y Vigilancia de Fronteras, a saber, las bases 11 (Kiir Adem/Safahah) y 12 (As Sumayah/War Abar) en el Sector 1 (Gok Machar) y las bases 21 (Tishwin) y 22 (Abu Qussa/Wunkur) en el Sector 2 (Kadugli). Sin embargo, la misión ha sufrido una oposición localizada en las bases de operaciones 21 y 22, que ha provocado que se bloqueara el acceso a ellas de camiones y conductores de contratistas.

58. Se sigue modernizando la infraestructura y las instalaciones ambientales en todos los campamentos de la UNISFA. Entre las tareas prioritarias figuran la mejora de los espacios antiguos para alojamiento de contingentes que ya no son idóneos, la implantación de medidas para mitigar inundaciones y la construcción de un nuevo helipuerto. El nuevo hospital de nivel II está terminado y están en marcha los preparativos para trasladar a él las actividades médicas.

59. La misión sigue teniendo escasez de laterita, grava y otros materiales, y sus contratistas suelen verse afectados por retrasos en la concesión de autorizaciones para circular por carretera desde el Sudán, lo que ha provocado la suspensión de obras esenciales de infraestructura, incluidas las obras de apoyo a la movilidad de la Fuerza.

60. La Sede de las Naciones Unidas ha fletado un tercer avión a largo plazo para apoyar las evacuaciones médicas y el transporte de pasajeros y carga en la ruta septentrional a Jartum (véase S/2020/308, párr. 46). Tras los dos accidentes de helicópteros militares ocurridos en febrero y mayo de 2019 y la posterior suspensión de sus operaciones por la Sede y la repatriación del personal, la misión sigue funcionando únicamente con helicópteros civiles. Sin embargo, la redistribución a Abyei desde la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) de dos helicópteros chinos y del personal asociado en virtud de una carta de asignación se encuentra en fase avanzada, a la espera de la autorización final del Gobierno del Sudán.

Cultura de desempeño

61. La UNISFA es la misión piloto de la iniciativa de campamentos inteligentes y en ella se han estado ensayando la plataforma de Internet de las cosas y el sistema de gestión a distancia de la infraestructura sobre el terreno. La UNISFA ya ha puesto a prueba la instalación de contadores inteligentes para el consumo de energía y agua, así como sistemas de alerta para infraestructura crítica como la planta de tratamiento de aguas residuales y la central de generación de energía. El éxito del piloto original ha dado lugar a que las operaciones sobre el terreno de todo el mundo utilicen ampliamente el sistema de gestión a distancia de la infraestructura sobre el terreno. El piloto actual se basa en esta experiencia para desarrollar auténticos campamentos inteligentes. A tal fin, la UNISFA está ultimando seis pruebas de concepto en los siguientes ámbitos: a) automatización de la presentación de información: verificación en tiempo real de los activos para la gestión y la presentación de información financiera; b) automatización de la presentación de información: incorporación de parámetros ambientales para el uso de energía y agua, así como para la gestión de los residuos sólidos, en el plan de acción ambiental para toda la misión; c) análisis predictivo: alertas automatizadas para predecir fallos de infraestructura crítica como los generadores y la planta de tratamiento de aguas residuales; d) automatización de funciones: reabastecimiento de los generadores y recarga de los depósitos principales de alimentación; e) automatización de funciones: riego con aguas residuales recicladas, lo cual mejora la tasa de supervivencia de los plantones para compensar las emisiones de carbono y garantiza que la laguna de oxidación se agote antes de la estación de lluvias; y f) control y medición de la extracción de agua de pozo.

62. Todas las funciones de los campamentos inteligentes se introducirán en un campamento militar cercano al cuartel general de Abyei en los próximos meses. Se optimizará y documentará la recogida, el cotejo y la edición de los datos, así como la metodología de instalación, como modelo para todos los campamentos.

63. El desempeño de los contratistas se supervisa estrechamente en cuanto a productividad y calidad utilizando los datos del centro de llamadas y la aplicación de gestión de la calidad de la UNISFA. Esa información se utiliza a su vez para gestionar el desempeño del personal con esas funciones de supervisión. El personal directivo utiliza cada vez más los datos de productividad de diversos sistemas, entre ellos Umoja, para elaborar planes de trabajo y mejorar el desempeño.

Respuesta a la COVID-19

64. El equipo de tareas sobre la COVID-19 de la UNISFA ha elaborado un plan para imprevistos y un plan médico para responder a la pandemia. Hasta finales de marzo de 2021 se habían notificado 198 casos de COVID-19 en la comunidad local, basados en pruebas de reacción en cadena de la polimerasa, y se habían confirmado 10 muertes. Desde el comienzo de 2021 hasta el 9 de abril, la UNISFA tuvo 79 casos positivos, en su mayoría leves o asintomáticos. El brote se limitó al cuartel general de la UNISFA en Abyei. De los 79 casos que dieron positivo, 16 seguían activos, de los cuales 5 eran de personal uniformado y 11 de personal civil (personal internacional, contratistas internacionales y personal nacional). Desde el inicio de 2021 ha habido dos casos de personal de los contingentes que han dado positivo por COVID-19. Se introdujeron todas las medidas necesarias de prevención y control de infecciones y se ha realizado el máximo esfuerzo para que todo el personal cumpla las medidas personales de prevención de infecciones. Se aplican íntegramente todas las directrices de la Sede de las Naciones Unidas relativas a las medidas para evitar brotes de COVID-19 en las misiones sobre el terreno, y la misión está obteniendo todo el apoyo y la orientación disponibles para controlar este brote moderado. La rotación del personal de los países que aportan contingentes se realizó sin incidentes. El centro con 220 camas donde se pone en cuarentena a los efectivos a su llegada antes de ser enviados a sus respectivos lugares está contribuyendo a prevenir, controlar y vigilar las infecciones. A fin de vigilar el cumplimiento de las medidas y directrices sobre la COVID-19, el equipo de tareas ha encomendado a su subcomité sobre cumplimiento que realice comprobaciones en todos los campamentos de la misión, las bases de operaciones de las compañías y las bases de operaciones de los equipos. Las conclusiones se presentan al equipo de tareas y posteriormente se envían al equipo directivo de la misión para que adopte decisiones. La misión ha difundido medidas de cumplimiento mediante carteles, notas informativas y mensajes a través de medios de difusión para concienciar al personal e informarlo de las posibles medidas disciplinarias y otras consecuencias en caso de incumplimiento. Se han utilizado memorandos internos para subrayar la importancia de cumplir las medidas de prevención y control de infecciones a fin de evitar la propagación de la COVID-19 y para señalar las consecuencias de su incumplimiento. A finales de 2020, la UNISFA firmó un memorando de entendimiento para ayudar a los hospitales locales a gestionar la pandemia.

65. La UNISFA adquirió respiradores y equipo de protección personal a través del contrato marco global del Centro Mundial de Servicios. Como medida provisional, la misión, en los casos en que tuvo problemas en la cadena de suministro, adquirió equipo de protección personal en los mercados locales de Jartum y Entebbe (Uganda). En la actualidad la misión dispone de existencias suficientes de todos los componentes del equipo de protección personal. El equipo de tareas tiene un subcomité sobre suministro que celebra reuniones semanales para examinar el nivel de las existencias, solicitar nuevos envíos y planificar la distribución del equipo de

protección personal a los miembros de la UNISFA. Dadas las limitadas capacidades médicas de la misión, solo se puede prestar atención médica de apoyo a pacientes con síntomas leves y moderados de COVID-19. A principios de 2021, la misión estableció una unidad de aislamiento con capacidad para 16 camas que está equipada para vigilar y prestar asistencia a todos los casos de infección leve y moderada. No hay ningún centro de cuidados intensivo de nivel III en la misión ni en la comunidad local, por lo que no hay capacidad para atender casos graves y críticos. Todos esos casos, especialmente los que tienen comorbilidades subyacentes, son evacuados a centros especializados de Addis Abeba o Nairobi. En octubre de 2020, la misión estableció un laboratorio para pruebas de reacción en cadena de la polimerasa para la COVID-19. El laboratorio ha sido acreditado por el Gobierno del Sudán y los certificados de las pruebas son válidos y se aceptan para viajar a los países de la región. Desde el inicio de la pandemia, la Dependencia de Asesoramiento del Personal de la misión ha hecho aportaciones al plan para imprevistos en lo que respecta a la manera de abordar los aspectos psicosociales de la pandemia. El personal de la UNISFA que se encontraba fuera de la misión y no podía regresar ya puede hacerlo, dado que los aeropuertos comerciales de la región ya están funcionando plenamente.

66. Debido a la lejanía de la misión y al entorno operacional poco propicio, la UNISFA se enfrenta a muchos problemas que afectan a la prestación de una atención médica oportuna y eficaz tanto a los pacientes de COVID-19 como a otros pacientes. No hay ningún aeropuerto en Abyei para aviones que se puedan utilizar para evacuaciones médicas y evacuaciones de bajas de carácter urgente. La falta de capacidad de vuelo nocturno puede añadir varias horas de retraso durante emergencias que amenacen la vida. No hay instalaciones médicas de nivel superior con unidades de cuidados intensivos de nivel III disponibles en las cercanías para atender emergencias. Las más cercanas se encuentran en Jartum, Nairobi, Addis Abeba y Kampala, a más de cinco horas de vuelo con luz del día. Es preciso obtener autorizaciones de vuelo de los Gobiernos pertinentes, y la misión ha experimentado varios retrasos en la obtención de autorizaciones de vuelos para evacuaciones médicas, así como de vuelos ordinarios de pasajeros y de carga con suministros médicos. Además, la Organización Mundial de la Salud no tiene representación en la zona de la misión. Los procedimientos logísticos y de despacho de aduanas son largos y complejos. La misión depende del Sudán, de Sudán del Sur o de Uganda para el despacho de mercancías y suministros. Las restricciones al transporte aéreo y de superficie están afectando a la cadena de suministro y al funcionamiento de la misión, así como al movimiento de personal dentro de la zona de operaciones. La falta de capacidad para realizar pruebas de diagnóstico a la comunidad, en particular la falta de equipo para pruebas de reacción en cadena de la polimerasa y pruebas de diagnóstico, hace difícil evaluar de manera realista el impacto de la pandemia en la comunidad de Abyei.

67. La Dependencia de Conducta y Disciplina de la misión siguió haciendo hincapié en la importancia de la política de tolerancia cero frente a la conducta sexual indebida. La misión ha registrado una denuncia de explotación sexual durante el período sobre el que se informa. La UNISFA sigue recordando a todo su personal que es fundamental mantener el más alto grado de integridad, profesionalidad y respeto a la diversidad en el marco de los desafíos actuales.

68. La Oficina de Comunicaciones Estratégicas e Información Pública se centró en sensibilizar al personal y a los miembros de las comunidades de Abyei para que cumplieran las medidas de higiene y otras medidas de mitigación.

V. Aspectos financieros

69. En su resolución 2550 (2020), de 12 de noviembre de 2020, el Consejo de Seguridad prorrogó hasta el 15 de mayo de 2021 el mandato de la UNISFA. En su resolución 74/283, de 30 de junio de 2020, la Asamblea General consignó la suma de 263,8 millones de dólares para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021. Si el Consejo decidiera prorrogar el mandato de la UNISFA más allá del 15 de marzo de 2021, el costo de mantener la misión se limitaría a las sumas aprobadas por la Asamblea. Al 30 de marzo de 2021, las cuotas pendientes de pago a la cuenta especial para la UNISFA ascendían a 61,7 millones de dólares. El total de cuotas pendientes de pago para todas las operaciones de mantenimiento de la paz en esa fecha era de 2.723,9 millones de dólares. Se han reembolsado los gastos en concepto de contingentes generados hasta el 31 de diciembre de 2020, así como los gastos en concepto de equipo de propiedad de los contingentes y de autonomía logística generados hasta el 31 de diciembre de 2020, de conformidad con el plan de pagos trimestrales.

VI. Observaciones y recomendaciones

70. Celebro que se sigan fortaleciendo las relaciones entre el Sudán y Sudán del Sur, como pone de manifiesto el hecho de que la Ministra de Relaciones Exteriores del Sudán, Mariam al-Sadiq al-Mahdi, haya elegido Yuba como destino de su primera visita tras asumir sus funciones en el nuevo Gobierno del Sudán, y que las partes estén dialogando sobre el estatuto definitivo de Abyei y la demarcación de la frontera.

71. Son alentadores los pasos dados por las dos partes para convocar reuniones de órganos conjuntos encargados de la gestión de la frontera y para participar en ellas. En particular, acojo con beneplácito la celebración de la reunión del Mecanismo Político y de Seguridad Conjunto en Jartum los días 28 y 29 de octubre de 2020. Insto a las partes a que hagan un seguimiento efectivo de las conclusiones escritas acordadas en la última reunión del Mecanismo y en las reuniones anteriores, incluidas las decisiones remitidas a las respectivas presidencias. Entre ellas figura no solo la cuestión de la protección de los yacimientos petrolíferos de Diffra, sino también la formación de un equipo conjunto para investigar los ataques ocurridos en Nainai y Kolom los días 19 y 22 de enero de 2020. Me preocupa que, a pesar de las claras instrucciones del Mecanismo, las partes no hayan organizado una reunión del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei durante el período sobre el que se informa. El Comité no se ha reunido desde noviembre de 2017.

72. También me preocupa que no se haya avanzado en la puesta en funcionamiento de la pista de aterrizaje de Athony, el nombramiento de un civil como Jefe Adjunto de la Misión y la expedición de los visados pendientes para las tres unidades de policía constituidas y para 148 agentes de policía no pertenecientes a unidades constituidas (la dotación máxima autorizada). Insto también a las autoridades del Sudán y de Sudán del Sur a que permitan el despliegue de expertos en derechos humanos y refuercen la capacidad local para prestar asistencia en la gestión del orden público, garantizar un trato humano y digno a los sospechosos y otros detenidos y facilitar la rendición de cuentas por violaciones graves.

73. El acercamiento entre las partes aún no ha surtido efectos en Abyei, donde las relaciones entre las comunidades miseriya y ngok dinka siguen siendo tensas. A este respecto, me alienta que ambas comunidades hayan participado en una conferencia de paz celebrada en febrero de 2021 en Aweil (Sudán del Sur), localidad que ambas eligieron de común acuerdo. Aunque las comunidades no firmaron ningún acuerdo como resultado de la conferencia, sí expresaron su compromiso de seguir colaborando

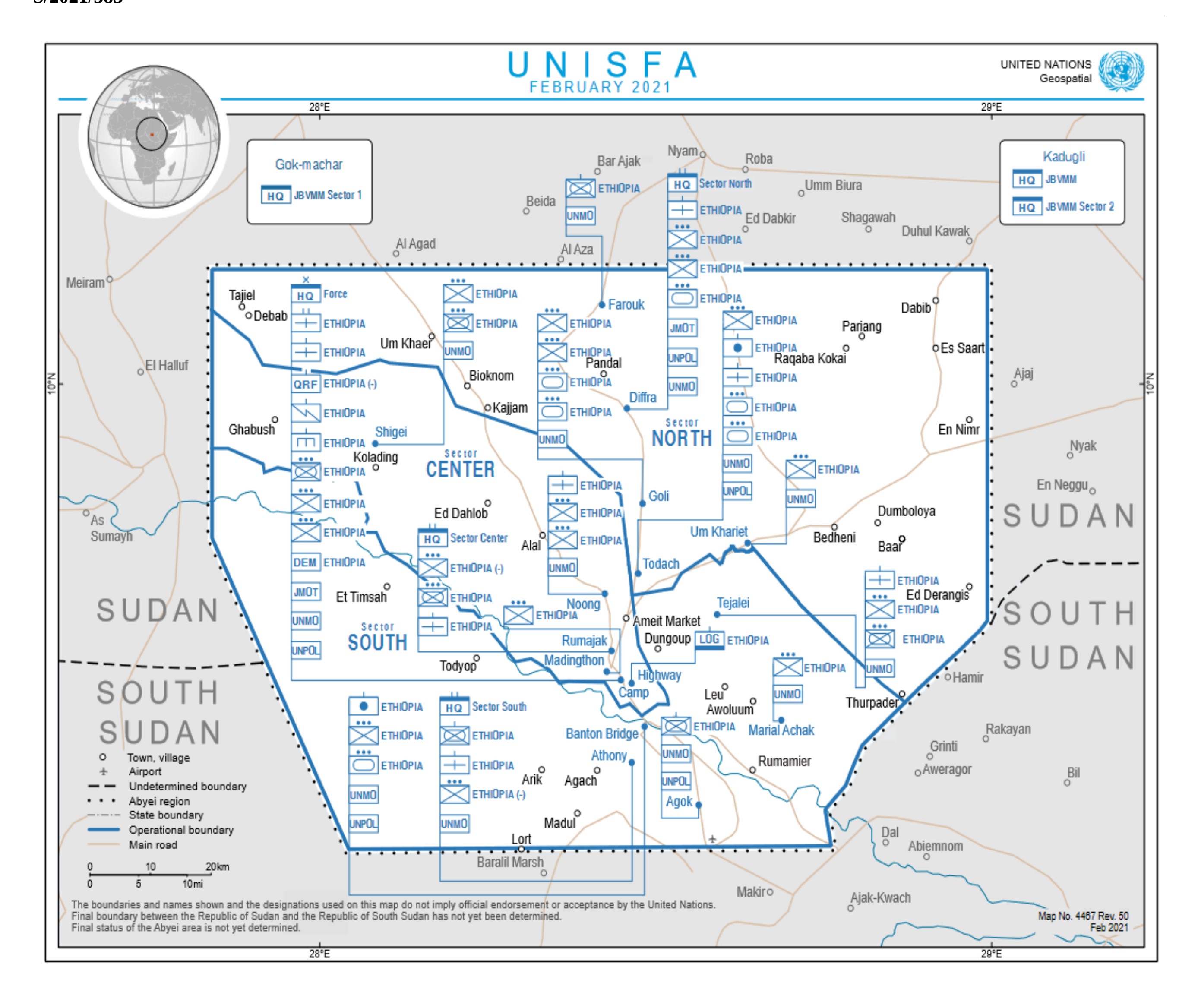
para asegurar una trashumancia pacífica. A fin de fomentar el diálogo entre comunidades, hago un llamamiento para que haya mayor colaboración entre las partes en el proceso de paz local, en particular en la cuestión de los derechos de pastoreo de los ganaderos y otras cuestiones de interés mutuo. Aliento también a que se siga avanzando en la inclusión de las mujeres en los diálogos de paz locales.

74. Acojo con satisfacción el comunicado aprobado por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su 966ª reunión, celebrada el 24 de noviembre de 2020, sobre la situación en Abyei. A este respecto, cuento con que la Unión Africana redoble sus esfuerzos para promover una mediación política, incluso mediante un posible apoyo a las partes para que reanuden las reuniones del Comité Conjunto de Supervisión de Abyei, y deseo reiterar que las Naciones Unidas están dispuestas a prestar apoyo para la organización de dichas reuniones. Reafirmo también la solicitud que figura en el párrafo 11 del comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, a saber, que la Comisión de la Unión Africana y el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación elaboren modalidades para publicar el informe sobre el asesinato de Kuol Deng Kuol, jefe de los ngok dinkas, y velen por que el informe se utilice como base para la reconciliación entre comunidades, la sensibilización y el proceso de paz en Abyei.

75. Doy las gracias a mi Enviado Especial para el Cuerno de África, Parfait Onanga-Anyanga, por facilitar las consultas con los Gobiernos del Sudán, de Sudán del Sur y de Etiopía y con las partes interesadas pertinentes, incluido el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación, a fin de examinar la estrategia de salida de la UNISFA, que debería dar prioridad a la seguridad de la población civil de Abyei y tener en cuenta la estabilidad de la región. Como señalé en mi carta de 1 de abril (S/2021/322), hasta la fecha las consultas sobre el futuro de la UNISFA no han fructificado y no se han podido formular opciones mínimamente aceptables para las partes.

76. La UNISFA seguirá prestando apoyo, junto con los agentes humanitarios y otros agentes, a las comunidades de Abyei en la gestión de la pandemia de COVID-19.

77. En conclusión, deseo expresar mi gratitud y reconocimiento al Jefe de la Misión/Comandante de la Fuerza interino de la UNISFA, General de División Kefyalew Amde Tessema, y a todo el personal de la UNISFA por sus incansables esfuerzos para mantener la paz y la seguridad, a menudo en condiciones muy difíciles. Felicito también a mi Enviado Especial para el Cuerno de África, Sr. Onanga-Anyanga, a la Unión Africana, incluido el Grupo de Alto Nivel de la Unión Africana encargado de la Aplicación, y al Gobierno de Etiopía por su diligente apoyo a la estabilización de la Zona de Abyei.


UNISFA
FEBRUARY 2021
UNITED NATIONS
Geospatial
Gok-machar
HQ JBVMM Sector 1
Kadugli
HQ JBVMM
HQ JBVMM Sector 2
Sector NORTH
Sector CENTER
Sector SOUTH
SUDAN
SOUTH SUDAN
Town, village
Airport
Undetermined boundary
Abyei region
State boundary
Operational boundary
Main road
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.
Final boundary between the Republic of Sudan and the Republic of South Sudan has not yet been determined.
Final status of the Abyei area is not yet determined.
Map No. 4467 Rev. 50
Feb 2021